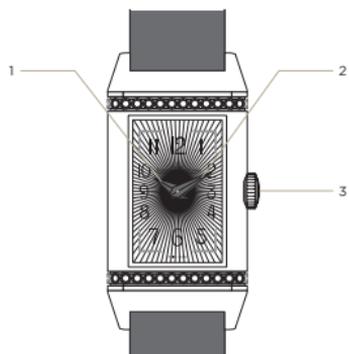


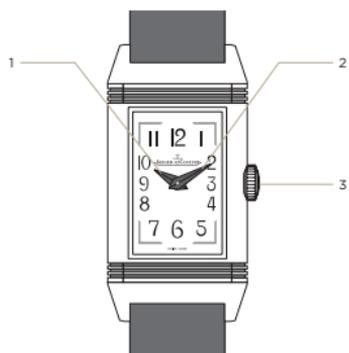
ÍNDICE

Introducción	61
Precisión y precauciones de uso	61
Hermeticidad	62
Prueba "1000 Hours Control"	63
Instrucciones de cuidado para las correas de piel	63
Características técnicas	64
Utilización	64
Garantía Internacional	67
Servicio de atención al cliente	69

Reverso One



*Reverso One
Réédition*



*Reverso One
Cordonnet*



- 1 Aguja de las horas
- 2 Aguja de los minutos
- 3 Corona

INTRODUCCIÓN

Le agradecemos la confianza que ha depositado en Jaeger-LeCoultre. Nuestra Maison ha aportado todo su savoir-faire y toda su exigencia en la creación de este modelo.

Le invitamos a consultar las instrucciones de uso y le deseamos que disfrute llevando su reloj Jaeger-LeCoultre.

PRECISIÓN Y PRECAUCIONES DE USO

MODELOS DE CUARZO



La precisión de los modelos de cuarzo es de 2 a 3 minutos por año. Los relojes de cuarzo de Jaeger-LeCoultre contienen una batería y elementos electrónicos.



Durante el mantenimiento, su Centro de Asistencia Técnica reconocido por Jaeger-LeCoultre o su distribuidor reconocido por Jaeger-LeCoultre se encargará de la recogida y eliminación de dichos elementos según estipula la normativa vigente.



ADVERTENCIA. La pieza está equipada con una pila de botón que solo debe ser sustituida por un profesional. Mantenga las pilas de botón **fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión o si se alojan en la garganta, en el esófago, el estómago o en el tubo digestivo de un niño podrían causar quemaduras severas, por lo que deberá consultar inmediatamente a un médico.**



HERMETICIDAD

Su reloj Jaeger-LeCoultre es hermético a 3 bar. Su hermeticidad está identificada por el símbolo  y/o el grabado: "3 bar" en el fondo. Esto significa que su modelo ha pasado un control a una sobrepresión de 3 bar, que corresponde a una profundidad de inmersión de 30 metros (1 bar = ±10 metros).

Conforme a la norma ISO 22810/NIHS 92-20 y para mantener las características del reloj a lo largo del tiempo, sabiendo que la hermeticidad no es una característica definitiva ni adquirida, se recomienda al usuario:

- Realizar un control de la hermeticidad del reloj en un distribuidor autorizado Jaeger-LeCoultre al menos una vez cada 2 años. Este control es imperativo después de cada abertura del modelo y antes de cada periodo en el que vaya a realizar inmersiones prolongadas o frecuentes con el reloj.
- Asegurarse de que el brazalete se adapte bien al uso previsto tras la adquisición del reloj.
- Evitar la exposición del reloj a variaciones de temperatura muy bruscas.
- Proteger el reloj de caídas y golpes (realizar un control de la hermeticidad en caso de impacto violento).
- No utilizar los elementos de mando, pulsador o corona de puesta en hora dentro ni fuera del agua si el reloj no está seco.
- Volver a colocar en la posición correcta (o volver a cerrar las llaves de compresión si procede) la corona de puesta en hora y los pulsadores tras cualquier manipulación.
- Aclarar el reloj con agua dulce tras utilizarlo en agua de mar.

Puede usar su reloj mientras nada, siempre y cuando respete las consignas de profundidad de la inmersión y evite practicar deportes acuáticos que puedan causar golpes. Este reloj no es una herramienta de buceo y no puede usarse como tal. Asimismo, le recordamos que los brazaletes de piel no son adecuados para las actividades acuáticas.

PRUEBA "1000 HOURS CONTROL"

La Manufactura Jaeger-LeCoultre presta especial atención a la calidad y a los controles finales de sus relojes.

La prueba "1000 Hours Control" es un programa de pruebas internas de cualificación de cada uno de los modelos de nuestra colección, así como pruebas internas de producción del reloj, que va más allá de las pruebas oficiales de cronometría. Este programa incluye controles del movimiento antes y después del encajado en el reloj, y se extiende a la totalidad del reloj ensamblado, en las condiciones más similares posibles a su uso diario.

La mención "1000 Hours Control" o el sello "" grabado en el reverso del reloj certifica que cada uno de los modelos de nuestra colección ha superado con éxito todas las pruebas de cualificación y que su reloj ha superado con éxito todas las pruebas de producción que garantizan la regularidad de su marcha, su resistencia a las variaciones de temperatura y de presión atmosférica, su resistencia a los golpes y a los campos magnéticos, así como las pruebas de hermeticidad.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO PARA LAS CORREAS DE PIEL

1. Guarde la correa de piel en un lugar seco.
2. Evite que entre en contacto con agua, cosméticos, perfumes, alcohol y cuerpos grasos.
3. Para prevenir la decoloración de la piel, evite llevar el reloj:
 - En ambientes con un alto nivel de humedad.
 - Durante la práctica de deporte, ya que el sudor daña la piel.
 - Durante una exposición prolongada al sol.
4. Límpielo con un paño suave y seco. No lo deje secar bajo la luz solar directa o cerca de una fuente de calor.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Movimiento de cuarzo, Calibre Jaeger-LeCoultre 657.
- 32 768 Hz
- Referencia de la pila: 364.

UTILIZACIÓN



AJUSTE DE LA HORA Y DE LOS MINUTOS

Tire de la corona en posición 1.

Haga avanzar las agujas en el sentido horario hasta visualizar la hora deseada.

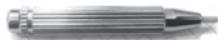
Tras efectuar esta operación, vuelva a colocar la corona en posición 0.

AJUSTE DEL CORDÓN DEL REVERSO ONE CORDONNET

Para ajustar de manera óptima el cordón, le recomendamos que se dirija a una boutique o al distribuidor autorizado Jaeger-LeCoultre más cercano o pida asistencia a uno de nuestros Centros de Asistencia Técnica.

Si desea efectuar el ajuste del brazalete estilo cordón, a continuación encontrará la lista de herramientas recomendadas:

- Para abrir más fácilmente el cierre:



Una herramienta correctora (debe pedirse con la referencia JLQE640895), o una clavija pequeña con un extremo de plástico para evitar rayar la pieza durante la manipulación.

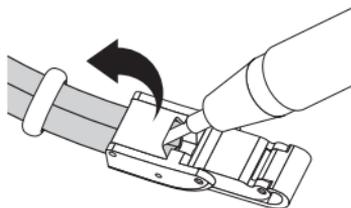
- Para cortar los cordones:



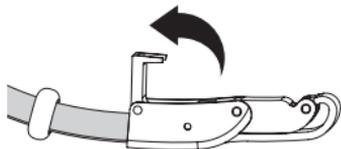
Una herramienta de hoja lisa. Le recomendamos utilizar de preferencia un cortapuros (disponible en tiendas especializadas. No está disponible en la Manufactura). Esta herramienta mantiene el brazalete fijo durante el corte gracias a las hojas en forma de puro.

Para abrir el cierre

- Coloque el extremo de la herramienta correctora en la abertura.



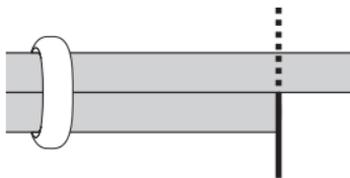
- Levante el cierre.



- Suelte el cierre.
- Libere los cordones del cierre.

Verifique que no se caiga el aro sujeto a los cordones.

Ajuste del brazalete

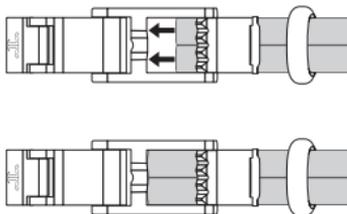


Los dos cordones del brazalete son independientes y el cierre los une de manera simétrica.

Asegúrese de cortarlos con el mismo largo.

- Determine el largo necesario para saber dónde cortar el brazalete.
- Corte el tamaño deseado del brazalete.

Unión del brazalete y el cierre



- Deslice los cordones en el cierre al máximo.
- Cierre el cierre.
- Repita la operación en la otra parte del brazalete.

LOS RELOJES JAEGER-LECOULTRE

Para poder beneficiarse de la Garantía Internacional y/o Garantía Limitada y/o Garantía para Australia del fabricante, los productos de la marca Jaeger-LeCoultre deben adquirirse exclusivamente en los concesionarios reconocidos Jaeger-LeCoultre o Boutiques Jaeger-LeCoultre. Asimismo, las tareas de mantenimiento y reparación deben dejarse en manos de un concesionario reconocido Jaeger-LeCoultre, o bien de un Centro de Asistencia Técnica reconocido Jaeger-LeCoultre. Si no se respetan estas condiciones, no se podrá exigir ninguna de las ventajas de la garantía. Jaeger-LeCoultre está a su disposición para comunicarle la lista de concesionarios reconocidos Jaeger-LeCoultre y Boutiques Jaeger-LeCoultre en todo el mundo.

GARANTÍA INTERNACIONAL

La Garantía Internacional que se presenta a continuación tiene validez únicamente para los productos de la marca Jaeger-LeCoultre vendidos o entregados para su reparación en concepto de garantía en todos los países, excepto en Estados Unidos de América y Canadá (para estos países, consulte la "Garantía Limitada") y Australia (para este país, consulte la Garantía para Australia, sólo en inglés).

CONDICIONES DE LA GARANTÍA INTERNACIONAL JAEGER-LECOULTRE

Su reloj Jaeger-LeCoultre está garantizado contra todo defecto de fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra, según las condiciones que se presentan a continuación.

Todas las piezas que se consideren defectuosas a causa de un defecto de fabricación debidamente constatado por nuestros servicios técnicos serán reparadas o sustituidas gratuitamente, a discreción de Jaeger-LeCoultre. La Garantía Internacional Jaeger-LeCoultre sólo es válida si el certificado de garantía adjunto a este libretto ha sido debidamente rellenado, fechado, lleva el sello y está firmado por el concesionario reconocido de Jaeger-LeCoultre donde usted ha adquirido su reloj.

Están expresamente excluidos de la Garantía Internacional Jaeger-LeCoultre los defectos que se producen a causa de accidentes, una manipulación o utilización inadecuada o abusiva (como impactos, marcas de golpes, aplastamientos, temperaturas excesivas, campos magnéticos potentes), la utilización o las consecuencias de la utilización de pilas no recomendadas por Jaeger-LeCoultre, una modificación o reparación no autorizada, así como las consecuencias del uso y del desgaste normal del reloj, de la pulsera y del cristal, la pérdida de hermeticidad dos años después de la fecha de compra si su reloj es hermético, y todos los defectos que resulten del contacto con el agua si su reloj no es hermético.

Los relojes Jaeger-LeCoultre herméticos pueden identificarse por el símbolo  y/o la mención "3, 5, 10 o 20 bar" (u otra según el modelo) que tienen grabados en el fondo. Dicha hermeticidad está garantizada durante dos años a partir de la fecha de compra, siempre que ni el cristal, ni el bisel, ni el fondo, ni la carrura, ni la corona hayan sufrido daños. Sin embargo, es necesario controlar la hermeticidad de su reloj por lo menos una vez cada dos años y siempre antes de un período de utilización intenso. Este control debe ser efectuado por un concesionario reconocido de Jaeger-LeCoultre, por una Boutique Jaeger-LeCoultre o por un Centro de Asistencia Técnica reconocido (si desea más información, consulte las instrucciones de uso).

En el caso de los relojes de cuarzo, la garantía no cubre la duración de la pila.

Como consumidor, usted puede disponer de derechos otorgados por la legislación nacional relativos a la venta de bienes de consumo; dichos derechos no se ven afectados por la presente garantía.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Un reloj Jaeger-LeCoultre es un instrumento de elevada precisión que funciona 24 horas al día, 8760 horas al año. Por tanto, es necesario hacer un control con regularidad para garantizar su buen funcionamiento y longevidad. Si el reloj presenta variaciones en su ajuste, puede ser necesaria una revisión del movimiento.

Asimismo, es indispensable comprobar la hermeticidad del reloj al menos una vez cada 2 años y siempre antes de cada periodo en el que se vayan a realizar inmersiones prolongadas y/o frecuentes con el reloj.

El mantenimiento y reparación deben efectuarse en un concesionario reconocido Jaeger-LeCoultre, o bien en una Boutique Jaeger-LeCoultre o en un Centro de Asistencia Técnica reconocido Jaeger-LeCoultre. La lista de nuestros puntos de venta y centros de asistencia técnica está disponible en nuestro sitio web: www.jaeger-lecoultre.com. Asimismo, puede consultar al final de este libreto, la rúbrica "¿A quién confiar el mantenimiento de mi reloj?".

Nuestros Centros de Asistencia Técnica reconocidos cuentan con relojeros formados en la Manufactura Jaeger-LeCoultre, talleres, utensilios y las instalaciones necesarias para la reparación y el mantenimiento de los relojes y péndulos Jaeger-LeCoultre.

En algunos casos, especialmente para las intervenciones que requieran unos utensilios y unas instalaciones especiales, los Centros de Asistencia Técnica harán llegar su reloj a la Manufactura Jaeger-LeCoultre, en Suiza, para efectuar los trabajos necesarios.